

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: هشتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: ۱۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران



نام درس: عربی

نام دبیر: حسینی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۹

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	محل مهر یا امضاء مدیر	نمره
۱	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید: (۱) إِنَّكُمْ قَادِرُونَ عَلَىٰ فَهْمِ الْعِبَارَاتِ الْبَسِيطَةِ (۲) الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ دِينِنَا وَ نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِهَا (۳) مَنْ سَأَلَ عِلْمَ (۴) نَحْنُ نُحِبُّ الزَّرَاعَةَ لِأَنَّهَا عَمَلٌ مُهِمٌّ (۵) وَلَدُ الْفَرَسِ يَسْمَعُ كَلَامَ الْحَيَوَانِينَ وَ يَقُولُ فِي نَفْسِهِ. (۶) إِنَّ الْعِلْمَ حَيَاةُ الْقُلُوبِ وَ نَوْرُ الْأَبْصَارِ. (۷) بَعْدَ مَا يَسْمَحُ لِي وَالِدِي وَ تَقْبَلُ وَالِدَتِي. (۸) الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ. (۹) وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ . (۱۰) أَنَا رِيَاضِيٌّ ، أَرْفَعُ عَلَمَ وَطَنِي إِيرانَ. (۱۱) وَ مَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ.		۶,۵
۲	ترجمه ی ناقص را کامل کنید: جَدِّي مَا طَلَبَ مِنَّا مُسَاعَدَةً از ما کمکی		۱,۵

۱۵	ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید: (۱) « إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ؛ هَلَكَ الْأَفْضَلُ . الف . هر گاه فرومایگان به فرمانروایی برسند؛ شایستگان هلاک می‌شوند. ب . هر وقت فرومایه‌ای حاکم شود انسان‌های شایسته هلاک می‌شوند. (۲) هَؤُلَاءِ الطَّالِبُ واقفونَ. الف . این دانش آموزان ایستاده‌اند. ب . این‌ها دانش آموزان ایستاده هستند.	۳
۱.۵	الف . متضاد و مترادف را مشخص کنید: (= ، ≠) { ماضی ، بداية ، قادم ، مهنة ، شغل } (۱) ≠ (۲) = ب . فقط کلماتی را که زیر آن‌ها خط کشیده شده ترجمه کنید: (۱) نحنُ نلعبُ كرة القدم . (۲) الطالبةُ تعملُ في المختبر . ج . کلمه‌ی نا هماهنگ را مشخص کنید: ۱. باب ☐ نافذة ☐ رسالة ☐ جدار ☐ ۲. مصنع ☐ مكتبة ☐ مدرسة ☐ مدرّس ☐	۴
۱.۵	گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید. (۱) أ أنتَ البابَ بعدَ دقيقتين؟ (۲) أنا إلى بلادى فى الأسبوع الماضى. (۳) يا أختى! هل إلى اليمين؟ (۴) نحن إلى البستانِ بعدَ ثلاثة أيام. (۵) سوف ذلك المعلمُ يا بنتى. (۶) أنتَ كرسيًا غداً. الف . طَرَقْتَ ب . تَطَرَّقُ الف . رَجَعْتُ ب . أَرْجِعُ الف . نَظَرْتُ ب . تَنْظُرُ الف . نَذَهَبُ ب . ذَهَبْنَا الف . تَعْرِفُ ب . تَعْرِفِينَ الف . صَنَعْتَ ب . تَصْنَعُ	۵
۱۵	در جمله‌های زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید: (۱) هَلْ تَأْتِينَ إِلَى بَيْتِنَا . (۲) بَقِيَتْ أُسْرَيْنِ مُدَّةَ أُسْبُوعَيْنِ.	۶
۱	به سؤال‌های زیر پاسخ کوتاه دهید: (در حد یک کلمه یا دو کلمه) (۱) مِنْ أَيْنَ أَنْتِ ؟ (۲) أَيْنَ تَجْلِسُ يَا طَالِبُ ؟ (۳) مَتَى رَجَعْتَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ ؟ (۴) لِمَاذَا تَدْرُسُ ؟	۷

کلمات مرتبط در ستون « الف » و « ب » را به هم وصل کنید:

الف	ب
فی أمانِ الله . هل أنتَ من العراق ؟ أين والدك؟ ما إسمك؟	إسمى سعيد. فی المكتبة. مع السلامة زينب لا أنا من ایران

۸

۱

با توجه به متن زیر پاسخ صحیح و غلط را مشخص کنید:

كَانَ فَرَسٌ صَغِيرٌ مَعَ أُمِّهِ فِي قَرْيَةٍ . قَالَتْ أُمُّ الْفَرَسِ لَوَلَدِهَا : نَحْنُ نَعِيشُ مَعَ الْإِنْسَانِ وَ نَخْدِمُهُ؛ لِذَا أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِيبَةِ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ . هُوَ يَحْمِلُ الْحَقِيبَةَ وَ يَذْهَبُ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ .
فِي طَرِيقِهِ يُشَاهِدُ نَهْرًا . يَحَافُ الْفَرَسُ وَ يَسْأَلُ بَقَرَةً وَاقِفَةً جَنْبَ النَّهْرِ :
هَلْ أَقْدِرُ عَلَى الْعُبُورِ؟ « الْبَقَرَةُ تَقُولُ » : نَعَمْ؛ لَيْسَ النَّهْرُ عَمِيقًا .

۹

۲

نادرست	درست
☐	☐
☐	☐
☐	☐
☐	☐

(۱) ما طَلَبَتْ أُمُّ الْفَرَسِ مِنْ وَلَدِهَا حَمْلَ حَقِيبَةٍ .

(۲) أَجَابَتِ الْبَقَرَةُ أَنْتَ تَقْدِرُ عَلَى الْعُبُورِ .

(۳) كَانَ الْفَرَسُ وَ أُمُّهُ فِي مَدِينَةٍ .

(۴) قَالَتِ الْبَقَرَةُ النَّهْرُ عَمِيقٌ .

جمع بارم : ۱۵ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران



دبیرستان غیر دولتی پسرانه

کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۷-۹۶

نام درس: عربی

نام دبیر: مسینی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۹

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	۱. شما بر فهم عبارتهای ساده توانا هستید. ۲. عربی زبان دین ما است و ما به یادگیری آن نیازمندیم. ۳. هر کس بپرسد می داند. ۴. ما کشاورزی را دوست داریم زیرا آن کار مهمی است. ۵. بچه اسب سخن دو حیوان را می شنود و پیش خود می گوید... ۶. براستی دانش زندگی دل هاست و نور دیدگان است. ۷. پس از اینکه پدرم به من اجازه دهد و مادرم بپذیرد. ۸. مسلمان کسی است که مردم از زبان و دست او در سلامت باشند. ۹. و ما هر چیز زنده ای را از آب قرار دادیم. ۱۰. من ورزشکار هستم، پرچم کشورم ایران را بالا می برم. ۱۱. و هر کس تشکر کند پس فقط برای خودش تشکر می کند.	
۲	پدر بزرگم - نخواست.	
۳	۱. الف ۲. الف	
۴	الف) ۱. ماضی ≠ قادم ۲. مِهْنَة = شُغْل ب) ۱. فوتبال ۲. آزمایشگاه ج) ۱. رسالة ۲. مُدَرِّس	
۵	۱) ب. تَطَرَّقُ ۲) الف. رَجَعْتُ ۳) الف. نَظَرْتُ ۴) الف. نَذْهَبُ ۵) ب. تَعْرِيفِنَ ۶) ب. تَصْنَعُ	
۶	۱. مضارع ۲. ماضی	

٧	١. أنا إيرانية (أنا من إيران) ٢. أجلس فوق الكرسي ٣. أجلس فوق الكرسي ٤. لِأَتَى أَحَبُّ الْعِلْمِ .		
٨	الف	ب	
	في أمانِ الله هل أنتَ من العراق ؟ أينَ والدُك؟ ما إسمُك؟ لا أنا من إيران	إسمى سعيد. في المكتبة. مع السلامة زينب	
٩	١. نادرست ٢. درست ٣. نادرست ٤. نادرست		
١٠			
١١			
١٢			

۱۳	هدف از گردش خونی ششی اکسیژن دار شدن خون تیره می باشد و هدف از گردش خون عمومی انتقال خون اکسیژن دار شده به کل سلول های بدن است.
۱۴	خون از دو بخش پلاسما و سلول های خونی تشکیل شده است. سه نوع سلول خونی: گلبول های سفید که در ایمنی بدن نقش دارند، گلبول های قرمز که در انتقال گازهای تنفسی نقش دارند و پلاکت ها که در انعقاد خون نقش دارند.
۱۵	کبد- پانکراس- کیسه صفرا- آپاندیس
۱۶	پیش (گرفتن غذا)، نیش (بریدن غذا، آسیاب کوچک و آسیاب بزرگ) (خرد کردن غذا)
جمع بارم : ۲۰نمره نام و نام خانوادگی مصحح: حمیدرضا چراغیان امضاء:	